

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Franqueo concertado

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios.

Números atrasados, gratis a los suscriptores si quedan en la Administración. A los no suscriptores a 0'50 ptas.

Se vende el número del día en el Centro de suscripciones de E. Bonilla.

5 CENTIMOS

Año X

Teruel.-Sábado 10 de Agosto de 1912

Núm. 2121

## DOCTOR VARGAS-MACHUCA

CONSULTA DE MEDICINA Y CIRUGIA

Los días laborables de once a una y de cuatro a seis.

Asistencia a partos.—Visitas a domicilio  
TEMPRADO.—14.—PRAL.

## “EL MERCANTIL,”

DIARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Teruel, al mes. . . . . 1'00  
Fuera, al trimestre. pago adelantado. . . . . 3'00

## PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y demás formas de publicidad según tarifa. Pago adelantado.

ESQUELAS Se admiten hasta las cinco de la tarde. Precios según tarifa.

## Cámara industrial de Madrid

### Los bonos de importación

En virtud de la real orden del ministerio de Fomento invitando a las Cámaras Oficiales de Industria, de Comercio y Agrícolas a que emitan ante el Consejo Superior de Fomento su opinión razonada, sobre la proposición presentada al mismo para que se implanten los «bonos de importación» de los trigos, la Cámara Industrial de Madrid ha elevado al mencionado organismo oficial un interesante informe, producto de meditado estudio, sobre cuestión de tanta importancia para la industria harinera nacional.

Por múltiples razones que detalladamente aduce, la Cámara, en defensa de los intereses de los harineros del centro de España, se muestra contraria a la implantación de los bonos de importación, por comprender que no sólo no contribuirán al alza de los trigos, sino que, por el contrario, determinarán la baja de los mismos, porque se darán facilidades a los trigos extranjeros para la concurrencia con los nacionales.

En cambio, la Cámara de Industria apoyará con entusiasmo la concesión de una «prima de exportación a las harinas», que podría regularse según el precio de las harinas en el mercado francés y en el español y según los derechos arancelarios que sobre los trigos rigen en España. Pero esta «prima de exportación» no daría derecho a la exportación de trigos, pues podrían optar a ella, no solo los harineros del litoral, sino también los del resto de España, a cuyo efecto el gobierno debería lograr de las Compañías férreas y de las Compañías subvencionadas de navegación que estableciesen una tarifa especial combinada y módica para la exportación de harinas peninsulares, cualquiera que fuese el punto de destino. Es decir, que la prima de exportación debe concederse, no solo a las harinas peninsulares que se exporten al África y Canarias, sino también las que se destinen a los mercados mundiales, pues España ha de procurar por todos los medios la expansión de sus industrias y productos.

Al declararse en favor de las «primas de exportación» de las harinas, cualquiera que sea el mercado de destino, cree la

Cámara Industrial que las primas reguladoras, según los diversos tipos de harinas, el precio de las mismas y de los derechos arancelarios sobre los trigos, serán altamente beneficiosas a la industria harinera española, que podría exportar el exceso de producción que tiene y que tantas dificultades económicas le ocasiona. Las primas a la exportación de las harinas serán aceptadas seguramente por toda la industria harinera y por la producción triguera española, puesto que a ambas beneficiarían, y si así fuese, como sinceramente cree, se abriría dado a este grave problema una solución armónica que produciría excelentes resultados a la prosperidad y desarrollo de la riqueza pública.

## NUESTRO PORVENIR

Las referencias oficiales, aunque advierten algunas inexactitudes de detalle en la información sobre el Tratado con Francia que ha publicado toda la Prensa de ambos países, no niegan la certeza de las líneas generales del mismo.

Comentarlo pudiera resultar inútil; pero no lo es fijar las ideas sobre lo que puede venir después, relacionando lo futuro con lo que acaba de pasar.

Es inolvidable la forma en que comenzaron las negociaciones terminadas con el convenio próximo a firmarse.

De un modo unánime, se nos decía, por más que el Gobierno siempre aconsejó calma en este punto, que no debíamos ni pensar en seguir ocupando el Garb, ni tampoco en pasar de Zeluán hacia el Sur, amenazáramos el camino de Fez desde el Norte y desde el Oriente.

Luego vino la demanda de Cabo de Agua, que esa no pudo ser negada por el Sr. Canalejas, aunque se advirtió que jamás se accedería a ella.

Toda la Prensa de París unas veces, la colonista otras, sin más diferencia que la cortesía en la forma, hacían saber al mundo que Francia no podía allanarse nunca a considerarnos en Marruecos con idénticos derechos a los que ella tenía y había pagado a buen precio cuando negoció con Alemania.

En tales condiciones es verdaderamente asombroso el triunfo diplomático logrado por el Sr. García Prieto, que sólo podía hablar en nombre de la razón y del derecho, sin serle nunca viable apelara una amenaza de ruptura que tuviese detrás una fuerza respetable.

Despojados inicuaente en la zona de Ifni, cercados en el Uarga, en el Mulaya y en el Lucus, hemos, sin embargo, conseguido salvar lo esencial y poder dedicarnos con fruto a la tarea de españolizar esa costa, que es para nuestra Patria garantía o amenaza, según esté o no guarnecido por españoles.

El apoyo que nos ha prestado In-

glaterra es muy de agradecer, pero no quita mérito al trabajo de los negociadores españoles ni debe servirnos de futura esperanza.

Las circunstancias pueden variar, y solamente en el propio esfuerzo hay que basar los proyectos que nuestras necesidades militares y comerciales obliguen a concebir ahora y a ejecutar lo antes posible.

Entramos, pues, en el estado político estatuido por el convenio con Francia llenos de buen deseo, repletos de razón y dispuestos a evitar cuantos motivos de rozamiento puedan surgir de sucesos venideros.

Ciertos estamos también de que ni los funcionarios ni las autoridades españolas provocarán nunca un disgusto, porque ese ha de ser el espíritu del Gobierno actual y de cuantos puedan sucederle.

Mucho celebraremos que tal conducta sea igualada por los franceses, lo que es de creer respecto a sus elementos militares. Los otros ya veremos lo que hacen.

El Gobierno español no debe perder un día para organizar debidamente el Ejército de Africa, como viene reclamando la opinión profesional, y crear allí los resortes de mando que sirvan de nudo entre nuestras autoridades y los indígenas, llevando al problema africano un plan bien meditado, y que no sufra posteriores cambios; y, al propio tiempo, debe no olvidar que, aunque éste parezca interior o continental, tiene única y exclusivamente su solución en el mar.

Paralelamente hay que llevar también con la posible urgencia la formación de cuantos necesitamos para que en el equilibrio de las Naciones de Europa sea preciso tener en cuenta la existencia de las fuerzas españolas de mar y tierra.

## INSTANTANEA

### Curiosa

En este tiempo de verano, los periódicos, a falta de otras cosas de más interés, se dedican a observaciones más o menos curiosas.

Ahora, por ejemplo, publican una nota haciendo constar la estatura de algunos soberanos reinantes.

Y haciendo resaltar que son de mayor estatura sus consortes.

Véase la muestra.

El Czar Nicolás II de Rusia parece pequeño al lado de la Zarina, cuando están ambos de pie.

El Kaiser de Alemania tampoco llega a ser tan alto como la emperatriz.

Al lado del Rey de Dinamarca parece un gigante la Reina. ¡Caramba, que comparación!

El Rey de Italia apenas llega a los hombros a la Reina Elena.

Lo mismo dicen sucedía a los soberanos de Inglaterra Eduardo VII y Alejandra, y a los destronados (el muerto) de Portugal, D. Carlos y doña Amelia.

Yo entiendo que eso no son más que caprichos.

Entre otros mortales, también se observa que hombres pequeños buscan una mujer alta.

Y al contrario, los buenos mozos

acostumbran enamorarse también de las pequeñitas.

Si ya no es como uno que conozco, que se casó en primeras nupcias con una alta, y en las segundas con una pequeña.

¡Así probó las dos cosas!

SABA

### DE MARRUECOS

## RUMOR DE UN GRAVE INCIDENTE

La Correspondencia Militar y otros periódicos que dedican preferente atención a cuanto se refiere al ejército, acogen un grave rumor acerca de algo anormal, de verdadera transcendencia, que se decía ayer ocurrido en tierra de Africa.

Dice, poco más o menos, La Correspondencia:

«Toda la mañana hemos notado en los ministerios un movimiento anormal. Los jefes de Negociado, especialmente los de la Guerra, no cesaban de entrar y salir al despacho del ministro. Y si a esto se añade que todos guardaban una impenetrable reserva, se comprenderá cual era la expectación que desde los primeros momentos se levantó.

A nosotros nos constaba que algo grave y relacionado con nuestras armas había ocurrido en tierra de Africa ¿Qué era ello?

Nos atrevimos, por fin, a preguntar en el ministerio qué es lo que ocurrían, y se nos contestó como rehuendo la contestación.

Nada entre dos platos. Mañana sale el general Luque para San Sebastián, y lleva a la firma del Rey unos cuantos decretos concediendo recompensas por las últimas acciones. Y como aquellas recompensas y ascensos alcanzan a unos 150 entre jefes y oficiales y soldados, se comprende que exista todo este movimiento.

No nos convenció esta explicación, pues estábamos persuadidos de que no se trataba de ningún asunto de carácter personal, ni siquiera relacionado con el Sr. Bargaña continuaba o no en su puesto.

¿Qué había pasado?

Mediada la tarde logramos levantar algo, muy poco, el velo que cubría este misterio, y supimos, por fin, que efectivamente, había ocurrido un incidente grave en Africa. Conociendo esto, hubimos de ir sacando consecuencias para saber en qué sitio había ocurrido el incidente dicho.

¿Es en Melilla? Seguramente que no: allí reina tranquilidad absoluta. ¿Es en Ceuta? Tampoco: nada pasa allí.

Entonces, es indudable que el suceso ha ocurrido en la región de El Garb, en la zona de Larache y Alcazarquivir, que dominó, con sus indudables y notorios aciertos, el coronel Sr. Fernández Silvestre.

Y puestos a ir sacando consecuencias, pensamos saber entonces de qué puntos saldrían las fuerzas para reforzar nuestra guarnición en el sitio ya nombrado.

El regimiento de Covadonga está entre Larache y Alcazarquivir, y si tiene que marchar al punto donde haga falta, deberá ponerse a su frente el coronel señor Goelich, que es el más antiguo, y no parece este jefe el más indicado. El segundo regimiento de esta brigada está ya en su cantón de Leganés. No puede, por tanto, enviarse mas fuerzas que de Meli-

lla, y seguramente que serán los cazadores de Cataluña y Segorbe, que tienen a netralladoras.

Esto es cuanto hemos podido saber, que no es poco.»

## Gacetilla rimada

Por fin, señores, por fin  
La polis que tanto cuesta,  
ha logrado que la aplaudan  
los señores de la Prensa.  
Por fin, señores, por fin  
esos hombres que pasean  
las calles de día y noche  
y que ocupan las aceras  
aunque pasen las señoras,  
sin cederles la derecha,  
han llevado a cabo un hecho  
de importancia manifiesta,  
un hecho que bien merece  
que todo el mundo lo sepa  
para evitar que se dude  
que la polis también brega.  
En Madrid según me dicen,  
y en la calle Corredera,  
los guindillas del Hospicio,  
tuvieron la gran idea  
de arreglar una encerrona  
y esta vez, sin confidencias,  
—cosa que parece cuento,  
pero que así me lo cuentan,  
y la polis preparada  
informada y satisfecha,  
penetró en un cuarto piso  
donde había una ruleta  
y detuvo a doce «puntos»  
cinco barajas francesas  
y fichas equivalentes  
a mil quinientas pesetas.  
Pero de antiguo sabemos  
que la polis exagera,  
y en el parte que han mandado  
a los «chicos» de la Prensa,  
hacen constar que cogieron  
jugando allá, en la ruleta,  
a una señora que estaba  
tirando fichas; y es esa  
una mentira tan grande  
que no hay mortal que la crea.  
Allá, una mujer habría  
si es que la polis se empeña,  
pero, señora... ¡tampoco!  
lo que es «señora» no era.

J. ENRIQUE DOTRES.

## La vuelta al mundo en tonel

### APUESTA EXTRAÑA

Han llegado a la población de Niza dos globe-troters que son objeto de la curiosidad general.

Son venecianos. Se llaman Atilio Zanardi y Eugenio Vianelo.

No viajan a pié, ni en carricoche, ni siquiera en burro.

Viajan en tonel. Llevan un tonel muy grande, acolchado por dentro.

Por riguroso turno, uno de ellos se mete dentro, y el otro hace rodar el tonel.

Y así recorren las carreteras y las calles de las ciudades, pueblos y aldeas.

Salieron de Venecia el 20 de Junio de 1909.

Han recorrido ya el Norte de Italia, Suiza, Francia, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Alemania y Australia.

En treinta y siete meses llevan hecho un viaje de 10.000 kilómetros.

Les han sucedido numerosas peripecias. En Suiza, el tonel rodó por una pendiente y cayó a un lago.

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ Puerto Rico; Cajita precintada de 100 gramos 6'60 PESETAS



NEURASTENIA ANEMIA, Y DEBILIDAD GENERAL

SU CURACION CON EL

## MIOGENOL DEL DR. M. CALDEIRO

SALUD — FUERZA — VIGOR

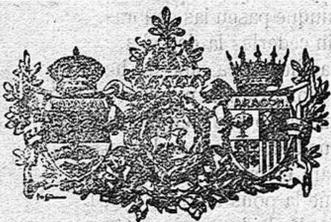
Tónico reconstituyente á base de Nucleógeno y Archenal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS CONVALECENCIA, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TISIS, INSOMNIOS, PARALISIS, VERTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, ETC.

EL MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es racetado por los médicos más eminentes del mundo.

Los maravillosos efectos que EL MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.—EL MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante EL MIOGENOL tonifica. EL MIOGENOL fortifica EL MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. EL MIOGENOL evita vértigos y males.

De Venta en Teruel En las Droguerías de **D. Fermín Rodríguez, Tozal número 24**  
**D. Timoteo Bayo Gimenez, Pozo número 10**



### “CELTIBERIA”

CIUDADANÍA DE SEGUROS  
CONTRA INCENDIOS Á PRIMA FIJA  
Regional Navarro-aragonesa

Domicilio Social, D. Alfonso I, núm. 19, entresuelo  
Capital Social 2.000.000 de pesetas,  
Desembolsado 500.000 pesetas

“CELTIBERIA” Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los recursos de ambas regiones las necesidades de las mismas en orden al seguro y evitar que salgan fuera capitales que dentro hacen falta.

Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros con fecha 5 Noviembre de 1910.

### BALNEARIO DE ARCHENA

Recomendado sin competencia para las enfermedades artríticas y reumáticas, avariósicas, nerviosas y paralíticas, herpéticas y escrofulosas, y como auxiliar de las medicaciones mercurial, arsenical y yódica, y sobre todo es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reumatismo en todas sus formas.

Temporada extra-oficial de baños: de 1.º de Julio á 15 de Agosto.

Se hallan abiertos el Hotel de Las Termas (pabellón 1.º) y el de Levante (pabellón 3.º), los cuales reúnen condiciones muy especiales para la temporada de verano. En el primero se concede un descuento de 25 por 100 sobre las tarifas ordinarias de habitación y mesa, y 30 en abono de quince ó más días. Pueden adquirirse también billetes de ferrocarril de ida y vuelta en 2.ª y 3.ª clase, con gran rebaja de precios, y varios plazos, desde diez á sesenta días.

Todos los servicios balneoterápicos continúan como en la temporada oficial. Los coches ómnibus del balneario se hallan en la estación á la llegada de todos los trenes.

Aviso muy interesante.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios para baños, y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente dirigiéndose al dueño de los cuatro hoteles, Basilio Iureta, Balneario de Archena (Murcia-España).

### Establecimiento Tipográfico

DE  
**EL MERCANTIL**

SE CONFECCIONAN REVISTAS, FOLLETOS, OBRAS, FACTURAS, ESQUELAS, CIRCULARES, MEMORIAS, TARJETAS Y TODA CLASE DE TRABAJOS.

OFICINAS Y TALLERES  
abiertos todo el día

No habiendo convenio, especial, la corrección de pruebas en libros ó folletos y trabajos de composición larga, es á cargo del cliente.

Horas (De nueve á una.—mañana  
De dos á siete.—tarde.

### ESQUELAS

PARA  
FUNERAL Y ANIVERSARIO  
Se reciben en la Administración é Imprenta de este periódico.

DISPONIBLE

### LA PIEL

### LA SANGRE

La medicina depurativa racional es un medicamento cuya importancia nadie ignora. No quiero hablar naturalmente de los fantásticos medicamentos que aparecen cada día y que se anuncian por propaganda más ó menos lisonjeras; estos son mas peligrosos que útiles.

Quiero hablar de una medicina seria, científica, teniendo por resultado, no solamente purgar la sangre de los «Humores» (materias agrias), de los «Virus» que la han invadido, sino tambien reconstituirla por decirlo así, clarificarla, devolverla su composición normal y ponerla al abrigo de toda corrupción ulterior.

En las enfermedades de la Piel, por ejemplo, que se manifiestan por

**Botones, Humores, Eczemas, Furunculos, Herpes, Sarpullidos, Rojezes, Picazones, Apostemas, Enfermedades del cuero, Cabel-ludo, Evacuación de la nariz y de las orejas.**

donde la sangre infectada lleva á las diversas regiones del organismo los virus morbidos que las envuena; en donde la piel y las mucosas se cubren de Botones, Rojezes, Ulceras, el Depurativo Richelet produce un resultado casi instantáneo.

Ataca directamente la causa y accesoriamente los efectos de la enfermedad. Bajo su acción el germen se destruye y, por consiguiente, no hay de tener mas las manifestaciones que provengan de su existencia.

Además, el sujeto que padece Dermatitis (enfermedad de la piel) está provenido, por decirlo así, por las manifesta-

ciones exteriores que se encuentre amenazado de perturbaciones internas, ligados por su origen mismo, á las que se producen en la superficie de la piel. Eso es como una advertencia característica que es menester tener mucho cuidado.

Nos es superfluo decir que tal advertencia no es atendida en la mayoría de los casos, mientras que sería tan fácil en este momento, por el empleo del

### Tratamiento racional depurativo

desembarazarse, de una vez, de una incomodidad exterior desagradable y de un mal interior muy temible. Una vez terminado el tratamiento, la sangre viciada no solamente está purificada, sino que está regenerada.

Además de la certeza de la curación, el Depurativo Richelet aun ofrece ventajas preciosas. Estas consisten en la simplicidad del tratamiento que no exige ni descanso, ni cesación de trabajo.

Todas las personas que necesitan refrescar, purificar, clarificar la sangre y desembarazarse de los humores que contiene han de hacer uso de este depurativo y así evitarán los gastos de medicamentos y tratamientos sin resultado que anuncian por todas partes.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16.)

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.

Para obtener tambien gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

**L. RICHELET**

13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

En Teruel

Fermin Rodriguez

24, TOZAL, 24

VINO DE  
PEPTONA  
ORTEGA



COMPRIMIDOS  
ALIMENTICIOS  
ORTEGA

para CONVALECIENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. In-

tomar alimentos fácilmente digestibles y nutritivos con frecuencia ó á deshora (excursiones, viajes, sports, etc.)

LOS ANÉMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

ORTEGA

Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle del León, 13.—MADRID

## EL DOLOR DE CABEZA

### DESAPARECE EN CINCO MINUTOS CON LA HERNICRANINA DEL DOCTOR CALDEIRO

El dolor de cabeza, Jaquecas, desaparece en cinco minutos con la HERNICRANINA del Dr. M. Caldeiro; la HERNICRANINA es notabilísima no solo en los casos de jaqueca rebelde, sino en cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias de á brigori (producidas por el frio), intercostales anémicas y sifilíticas en la gastralgia, los Reumatismos articulares, la Clática, la disfga de los tuberculosos, dismenorreas, los retorciones uterinos; la Zonacte. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pesetas caja.

ARENAL 15, PUERTA DEL SOL 9.—MADRID

**FERINOL**  
 Fórmula de M. F. Almonacid, Médico especialista en enfermedades de la infancia.  
**Remedio infalible contra la TOS FERINA bronquitis y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos**  
 Precio del frasco: 3 pesetas.  
 De venta en todas las Farmacias y Droguerías. El por mayor en los Centros de Específicos.

DEPÓSITO EN TERUEL, DROGUERÍA DE **FIRMIN RODRIGUEZ**

CUENTO  
**TIMO POR EL AMOR**  
**LA HERMOSA WATA**

Creo haber contado ya algunas de las hazas amorosas del vizconde Goutran d'Heristal, conocido entre sus amigos por el «Hombre de los chascos», a causa de las malas pasadas que, al decir de las gentes, le hablan valido todas sus tentativas contra la virtud de las mujeres, y que hubiesen descorazonado á cualquiera otro que no fuese aquel obstinado conquistador.

¿Pues no llegó un día hasta atreverse a robar una reina, o, por lo menos, la esposa de un rey, que sobre poco más o menos, viene á ser lo mismo?

He aquí en que circunstancias llevó a cabo este golpe de audacia:

Había emprendido en aquel entonces un largo viaje de recreo, según decía; en realidad, con el objeto de dejar pasar el tiempo sobre una aventura, que aún sirve de regocijo á París entero.

Llegado que hubo á la costa oriental del golfo de Siam, y como iba provisto de magníficas cartas de recomendación, fué recibido por una especie de rey, cuyos Estados visitaba de paso, y convidado a comer en el mismísimo palacio real.

Pasaré en el silencio el menú del festín y la música infernal que lo amenizó. A la mesa del monarca sólo se sentaron tres personas: el príncipe, Goutran y un individuo de dudosa catadura, cuyo traje denotaba su nacionalidad india. Hablaba el francés lo suficientemente bien para poder servir de intérprete, circunstancia que motivaba su presencia en el banquete.

Goutran sabía que el tal sujeto se llamaba Ali-Is-Wara, que era comerciante favorito del rey, encargado del mobiliario de palacio y de renovar el harén.

—Desgraciadamente decía el viajero—, los negocios van cada vez peor. La cosecha de arroz ha sido «malísima» este año, los impuestos aumentan, y las mujeres se venden cada día á mayor precio.

—¿Son muy numerosas las esposas de su majestad?

—Sí; pero de poco valor. Son trescientas. En un harén bien ordenado no debe haber nunca más allá de ciento cincuenta. Lo más agradable y lo mejor es tener pocas mujeres y renovarlas con frecuencia.

—Evidentemente— contestó Goutran —Esto es precisamente lo que las parisenses razonables dicen de sus «toilettes». Pero ya es hora de que dirija la palabra a... ¿Cómo se llama su majestad?

—Prea-Thommea-Rachea-Threatch.

—Estoy agradecidísimo, señor—dijo Goutran, con una exagerada inclinación de cabeza al monarca, que se atraeban de lo lindo—. En otro tiempo, conocí a dos súbditos de vuestra majestad que llamaron poderosamente la atención en toda Europa.

—¿De verdad?— contestó Prea-Thommea-Rachea-Threatch con la boca llena.—¿Y qué hacían por aquellas tierras?

—No hacían más que exhibirse. Les llamaban los hermanos siameses, y, ver-

daderamente, jamás la unión fraternal fué llevada a más alto grado. Así, la palabra siamés ha quedado en toda Europa como sinónimo de amor fraternal.

—¡Alto allá!—dijo el intérprete Goutran—. No seré yo quien traduzca esas palabras. ¿Parecería una burla! Sepa usted que, aún no hace tres semanas, ha hecho dar de puñaladas a su hermano y, claro, podría parecerle la alusión de muy mal gusto.

—¡Diablo! Ya lo creo. ¿Y qué delito había cometido ese desdichado?

—Pues el de bromear con demasiada intimidad con una de sus trancistas cuñadas. Precisamente, con aquella que le está a usted mirando... Pero tenga usted prudencia y hágase el desentendido.

Detrás del sillón de su majestad acababa de abrirse una puerta, sin hacer el menor ruido, y una extraña mujer, que vista en la penumbra, le pareció a Goutran hermosísima, le miraba fijamente.

Goutran, entusiasmado con aquella belleza india, no cesaba de contemplarla. Ella, por su parte, no evitaba la mirada; mostrándose por el contrario, muy complacida, mientras que su esposo medio aletargado por el alcohol, no parecía darse cuenta de lo que ocurría en derredor suyo. No prestaba la menor atención a la conversación entablada entre su huésped y el intérprete; bien es verdad que no podía entender de ella una sola palabra.

Concluyó el banquete; un buen número de botellas de plateado cuello habían quedado vacías. La puerta del harén se abrió de par en par, y la hermosa Wata—que en siamés quiere decir «piel suave»—sonreía a Goutran con seductora malicia. Este la devoraba con los ojos, tanto por el deseo que le inflamaba la sangre como por la embriaguez del «champagne» falsificado, por más señas—, que le trastornaba por completo.

El buen Prea... etc., etc., completamente borracho, dormía sobre la mesa, apoyada la cabeza en ambos brazos. Roncaba tan fuerte, que se le oía, a pesar de la música, más estruendosa que nunca en aquel momento.

Abusando de aquella confianza hospitalaria, el joven viajero preguntó al intérprete:

—¿Podría usted traducir una frase que desearía decir a esa bayadera?

—¿Por qué no?

La frase, corta, pero expresiva, no pareció molestar a la hermosa Wata, a la cual la trágica muerte de su cuñado no había quitado el buen humor y el deseo de agradar.

Estó no obstante, no confesó al requiebro de su admirador, y se puso a hablar con Ali-la-Wara, que parecía hallarse muy preocupado por una idea que nada tenía que ver con las de Goutran, pues motivó una alegre carcajada entre los dos interlocutores. Algunas palabras dirigidas por el intérprete a la favorita hicieron que ésta lanzase una exclamación de asombro.

Aquel insistió, y durante unos minutos entablaron, al parecer, una interesante discusión. Su majestad seguía roncando. Goutran, perdiendo ya la paciencia, preguntó:

—Pero ¿qué es lo que está usted contando a esa hermosa muchacha?

—Le estoy hablando de usted. Pero

antes sepamos qué planes tiene usted. Me parece haberle oído decir que se marcha usted esta misma noche.

—Sí; mi piragua debe estarme esperando bajo la terraza del jardín real. Aprovecho del fresco de la noche para continuar mi viaje. Puedo disponer de un asiento para esa señora, si es que no le da miedo dar un buen paseo por el agua en la obscuridad de la noche.

—Se lo propondré.

—¿Guasón! ¿No comprende usted que es una broma?

—Precisamente, ella se muere por las bromas. ¡Bien lo ha probado ya!

—Bueno; pero ¿y su esposo? Si ha mandado dar de puñaladas a su propio hermano, ¿qué no haría conmigo, que no soy primo siquiera?

—No despertará hasta dentro de doce horas. Sé cómo las gasta.

—¿Pero se prestará a acompañarme la princesa?

—¡Que si se prestará! No tiene usted más que fijarse en sus ojos y en las miradas que le dirige.

Con efecto, Wata miraba al joven con aire singular, pero nada desdenoso. Goutran se halló al cabo de un cuarto de hora sentado en su piragua al lado de su nueva conquista.

Ali-Is-Wara se había encargado de permanecer de centinela a la orilla y de facilitar el regreso.

A la incierta luz de una noche sin luna, deslizábase la barca bajo la bóveda de gigantescas higueras, cuyas ramas se unían de una a otra orilla. Goutran no podía ver a su compañera en las tinieblas, y aun hablarte, a causa de su desconocimiento del idioma del país.

Así las cosas, se oyó un espantoso ruido detrás de la barca. Indudablemente, el rey se había despertado demasiado pronto, y Ali-Is-Wara había sido ya acuchillado, como preludio de otras venganzas. ¿Qué hacer para evitar la misma suerte?

El raptor tuvo la idea de acercarse a la orilla y de echar a correr, dejando que Wata saliera del paso como buena mente pudiera. Las leyes del honor son menos rigurosas cuando se trata de un drama conyugal en ciertas latitudes. Pero los fugitivos acababan de oír estruendosos rugidos de tigre.

Una piragua que perseguía a la pareja estaba ya muy cerca.

Goutran se daba a los demonios, arrependido de su loca imprudencia.

Cinco o seis guerreros, armados de lanzas, asaltaron la embarcación, al lúgubre resplandor de un fanal de papel, ornado de extraños jeroglíficos. El jefe de la banda tenía el rostro oculto por un casco, que imitaba la cabeza de un monstruo.

Goutran considerábase perdido, cuando, de pronto, el enmascarado guerrero, tendiendo la mano derecha, le indicó con la izquierda el acto de contar dinero. Este es un ademán que se comprende en los más alejados meridianos.

El momento no era nada a propósito para regatear. Goutran sacó su cartera y se la puso en la mano al general siamés. El rescate valía la pena. La cartera contenía una letra de 1.000 dólares contra una casa de banca de Singapoore.

El jefe examinó el documento a la luz del fanal. Sin duda, encontró suficiente la cantidad para hacerle olvidar sus deberes, y metiéndose la cartera en el bolsillo, se alejó con la princesa y dejó que Goutran prosiguiera su camino.

—El bandido dirá al rey que me ha matado y arrojado al agua—pensaba el vizconde.—Pero ¿qué será de la pobre Wata?

De pronto, le asaltó una sospecha desagradable. Parecía que en el momento supremo de la separación, aquella mujer se había mordido los labios para no reírse.

—¿Habré sido objeto de una mixtificación?—se preguntó Goutran.—Habrá que poner las cosas en claro.

A esta desventura había que añadir la preocupación de un viajero que se encuentra, con los bolsillos vacíos, a 15.000 kilómetros de su país.

Goutran pudo aclarar sus dudas al pasar por Singapoore, cuando regresaba a Europa. Fué a la casa de banca y pidió

que le enseñaran una letra de 1.000 dólares, firmada por Rothschild, que debió ser pagada algunos meses antes.

Se la presentaron, y vió que estaba enlodada, con un soberbio carácter de letra por «Ali-Is-Wara, comerciante en Siem-Reep».

—Lo conozco—dijo el banquero,—es el favorito del rey. ¿Han hecho ustedes algún negocio juntos?

—Sí—contestó el viajero.— Es un hombre muy listo.

LEÓN DE LINSEAU.

(De nuestro servicio especial)  
**DE TODAS PARTES**

**Las riquezas mineras del Extremo Oriente ruso.**

M. Kroupensky, ingeniero ruso, encargado por el gobierno de dirigir una expedición geológica, cuyo fin es explorar la parte meridional de Oussouriyk, ha presentado recientemente una nota completa de las riquezas mineras del contorno. Según esta nota, las pesquisas de la expedición han llegado al descubrimiento de existencias abundantes de diferentes minerales y particularmente de zinc de inmejorable calidad, que se hallan a 20-25 kilómetros de la bahía de Santa O'ga. Este nuevo descubrimiento tiene una gran importancia para la industria de zinc en Rusia.

Las minas de zinc no eran conocidas hasta ahora nada más que en la Polonia rusa, donde se explotaban existencias de hemimorfita (calamina), en la que el contenido de zinc es muy insignificante, un 8 por %.

La producción de las fábricas polonaras no satisface más que un tercio del pedido total de zinc, por lo cual Rusia debe importar los dos tercios de su consumo.

En 1911, Rusia ha importado 19.300 toneladas de zinc.

Las nuevas minas descubiertas por M. Kroupensky en Oussouriyk, son excesivamente ricas, pues contienen 50-51 por ciento de zinc. Es preciso hacer constar que en el Extremo Oriente siempre se dispone de mano de obra muy barata, los obreros coreanos y chinos se conforman con salarios mínimos.

Es probable que durante algunos años, Rusia pueda pasarse sin zinc de procedencia extranjera, y hasta es posible que pueda exportar cantidades considerables.

Lo que es necesario a la explotación racional de todas esas riquezas mineras son capitales. Un diario económico de Mosén, el comerciante, asegura que una sociedad inglesa ha obtenido ya una concesión en esa comarca y ha empezado por la explotación de minas de plomo y de plata.

La expedición dirigida por M. Kroupensky, ha descubierto también yacimientos de imán natural, de cobre y hasta de magnesia, conteniendo cerca de 4 % de estaño.

**El feminismo en Islandia**

El «Standard», en su página dedicada a las damas, da interesantes detalles sobre el movimiento feminista en Islandia. Las sufragistas de la capital, Reykjavik, hacen una activa propaganda en las granjas y alquerías del interior de la isla, para convencer a las mujeres islandesas del gran papel que deben jugar en la vida social.

Esta propaganda no es fácil. Islandia no es un país hecho para viajes. Su territorio es tres veces más grande que Dinamarca; pero no tiene más que 35.000 habitantes muy diseminados. En la región de Meval, especialmente, es donde las propagandistas tienen que recorrer la isla sufriendo grandes fatigas y penalidades.

En teoría el voto de las mujeres es una cuestión resuelta en Islandia; pero el «bill» que lo instaura debe volver todavía varias veces ante el «Althing» (Parlamento).

**Un girasol gigante**

M. Charles Beton, habitante de Eshez,

en Surrey, escribe al «Daily Express» que tiene en su jardín un girasol que está lejos de haber alcanzado su pleno desenvolvimiento, pero que ya no es posible examinar su flor sin que haya de servirse de una escalera. Es una delicia tomar el té bajo su sombra.

Hace algunos días tenía seis pies de alto, habiendo crecido pie y medio en menos de una semana.

Dr. T.

**DIA RELIGIOSO**

**Santo de mañana.**—San Pío y Filomena.

**atral.**—A las nueve y media, Misa cantada.

**Santa Teresa.**—A las cinco y media el ejercicio a nuestra Señora del Carmen, como segundo domingo.

**San Juan.**—A las siete y media, Misa y comunión general para los Antonianos. Por la tarde a las cuatro y media, el ejercicio mensual a San Antonio.

**Santi Tava.**—El lunes festividad de Santa Clara. A las diez Misa solemne y sermón a cargo del M. I. Sr. Dean, don Antonio Buj. A las seis y media de la tarde, la novena.

**Cuarenta Horas.** En San Juan. A las nueve Misa cantada. El ejercicio de la tarde, de cinco y media á siete y media.

**Misas á hora fija.**—A las cinco rezadas en la Merced, San Pedro y Santa Teresa. A las seis, en el Hospital. A las ocho, cantada en San Miguel. A las nueve, rezadas en Santa Teresa, San Pedro y en la Catedral. Cantadas en San Andrés y á las diez en Santiago. A las once, rezadas en San Juan y el Salvador. A las once y media rezada en la Catedral. A las doce rezadas en San Pedro y San Martín.

**Santa Clara.**—Al toque de oraciones se rezará el Santo Rosario y la Coronilla.

**NOTAS UTILES**

**Matadero**

Las reses sacrificadas en el matadero público para la venta de mañana, han sido:

Cerros...	7
Ovejas...	64
Corderos...	13
Cabritos...	1
Terneros...	3
Cerdos...	0

**Bolsa de Madrid**

COTIZACIÓN DE AYER

4 por 100 interior...	85 50
Fin corriente...	00 00
Fin próximo...	00 00
4 por 100 amortizable...	00 00
5 por 100 amortible...	102 40
Cédulas hipotecarias 4 por 100...	102 95
Banco de España...	449 00
Compañía de Tabacos...	292 00
Banco Hipotecario...	240 00
Banco de Castilla...	00 00
Azucareras preferentes...	44 75
ordinarias...	19 00
obligaciones...	81 00
Cambios	
París á la vista...	5 80
Londres á la vista...	00 00

**Vino de cosechero**  
 se vende al por mayor y menor en la Calle de San Benito núm. 8.

**SEALQUILA** la casa número 23 de la calle del Tozal.  
 Razón en la posada de Alejos Utrillas.

**SE VENDE** La casa número 18 de la calle del Venerable Francés de Aranda, con espacioso patio para comercio y buenas bodegas.  
 Y la casa número 10, conocida por la del porcheago, en la calle de la Fuente buena, del Arrabal.  
 Para tratar, Venerable Francés, 18.

